

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 516 / 29. März 2019

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten: Manz Alfred und Madeleine, Rüdlingen, Sanierung und Umbau Wohnhaus mit Scheune, Vers.-Nr. 107, Kat.-Nr. 108, Maiegass 8, Marthalen, Kernzone, ordentliches Verfahren

Alterswohnungen Uf de Breiti 12 und 14

Nach 25 Jahren fallen bei den mit staatlichen Subventionen erstellten Alterswohnungen in den Liegenschaften Uf de Breiti 12 und 14 die gewährten Zusatzverbilligungen weg. Der Gemeinderat legt die neuen Mietzinsen mit Wirkung ab 1. Juli 2019 fest und regelt die Vergabekriterien.

Feuerwehr- und Ärztezentrum

Roger Hug, Marthalen, wird mit der Funktion als Hauswart für die technischen Einrichtungen im Feuerwehr- und Ärztezentrum betraut.

Für Anpassungsarbeiten an der Leinwand-Steuerung und der Bildübertragung zum Beamer, im Theorieraum des Feuerwehr- und Ärztezentrums, wird ein Kredit von Fr. 2'823.15 (inkl. MwSt.) bewilligt. Der Auftrag wird an die Eigenheer Elektro AG, Andelfingen, erteilt.

Gestaltungsplan Biogasanlage Sunnehof

Für den Privaten Gestaltungsplan Biogasanlage Sunnehof, Marthalen, werden zuhanden der Urnenabstimmung festgesetzt:

- Gestaltungsplan, Vorschriften, Fassung vom 19. März 2019
- Gestaltungsplan, Situationsplan 1:500, Fassung vom 19. März 2019
- Planungsbericht nach Art. 47 RPV, Fassung vom 19. März 2019

- Umweltverträglichkeitsbericht, Fassung vom 4. Juli 2018
- Beurteilung des Umweltverträglichkeitsberichts und Vorprüfung des privaten Gestaltungsplans, Baudirektion Kanton Zürich, vom 12. März 2018
- Bericht über die berücksichtigten und nicht berücksichtigten Einwendungen, vom 19. März 2019

Die Urnenabstimmung wird für den 19. Mai 2019 angeordnet.

Jahresrechnung 2018 Politische Gemeinde

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2018 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2019. Die Laufende Rechnung schliesst bei Erträgen von Fr. 8'631'926.54 und Aufwendungen von Fr. 8'430'545.14 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 201'381.40 ab. Demgegenüber sieht der Voranschlag 2018 einen Aufwandüberschuss von Fr. 346'800.-- vor.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 289'207.20 und Einnahmen von Fr. 58'586.60 Nettoinvestitionen von Fr. 230'620.60 (Voranschlag Fr.44'500.--).

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. --- und Einnahmen von Fr. --- eine Nettoveränderung von Fr. --- (Voranschlag Fr. ---).

Die Bilanz weist per 31. Dezember 2018 Aktiven und Passiven von je Fr. 15'978'238.86 aus. Das Eigenkapital beträgt per Ende Rechnungsjahr 2018 Fr. 10'650'776.49.

Der Ertrag fiel um Fr. 457'726.54 höher und der Aufwand um Fr. 90'454.86 tiefer aus als budgetiert. Die Abschreibungen im Verwaltungsvermögen betragen Fr. 889'844.40 (Voranschlag Fr. 859'700.--).

Tiefbau

Für den Ersatz der Wasserleitung Im Töbeli wird ein Kredit von Fr. 31'400.45 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Aufträge werden wie folgt vergeben:

Tiefbauarbeiten

Stutz AG Baggerunternehmung, Trüllikon,
Fr. 16'166.30 (inkl. MwSt)

Montagearbeiten

Martin Wipf, Sanitäre Anlagen, Marthalen,
Fr. 15'234.15 (inkl. MwSt.)

Verschiedenes

Der Gemeinderat legt die Termine für die ordentlichen Gemeindeversammlungen im kommenden Jahr fest:

Rechnungsgemeindeversammlung
Donnerstag, 4. Juni 2020

Budgetgemeindeversammlung
Dienstag, 1. Dezember 2020

Die Kreditabrechnung für die Baumpflegearbeiten beim Öliweiher mit Gesamtkosten von Fr. 14'232.-- (inkl. MwSt.), d.h. mit Mehrkosten von Fr. 232.-- gegenüber dem massgebenden Kredit, wird abgenommen.

Die Kreditabrechnung für das Heimatkundliche Archiv HAM, Mobiliar und EDV-Infrastruktur, mit Gesamtkosten von Fr. 10'922.90 (inkl. MwSt.), d.h. mit Minderkosten von Fr. 319.90 gegenüber dem massgebenden Kredit, wird abgenommen.

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Walter Hiltbrand, Obere Schilling 3, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Neubau Lager- und Geräteschopf bei Vers.-Nr. 505 (2. Ausschreibung, neues Projekt), Kat.-Nr. 2966, Obere Schilling 3, 8460 Marthalen (Wohnzone 2.2)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 05. April 2019, um 11:30 Uhr
Restaurant Freihof

GRATULATIONEN

Erika Schmidt-Schellenberg, Sackstrass 12,
feiert am 04. April ihren 80 Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat



**1919-2019
FERDY NATIONAL
VOM VELOKURIER
ZUM WELTMEISTER**

**VERANSTALTUNGEN
IN MARTHALEN**

*Ortsmuseum
Marthalen*

*Hirschenplatz
Underdorf 2*

*Parkplätze
beim Rest. Rössli
und Schulhaus*

Einladung

Die Veranstaltungen sind öffentlich

**Sonntag, 7. April 2019, 14 Uhr,
Ortsmuseum Hirschen**

*Eröffnung Sonderausstellung
Ferdý Kübler*

im Beisein von Witwe Christina Kübler und Familienangehörigen

- Kurzansprachen von Gemeindepräsident Matthias Stutz, Sohn Stefan Kübler und Schwingerkönig Noldi Ehrensberger
- Farbtonfilm zu Ferdý Küblers Leben und Erfolgen
- Apéro

Weitere Veranstaltungen

Freitag, 17. Mai 2019, 19.30 Uhr,
Radhof Marthalen

*Filmabend bei Ferdý Küblers
Geburtshaus*

Samstag, 13. Juli 2019, 14.00 Uhr,
Spielwiese Sekundarschule

Spiel- und Sporttag (Sportclub)

Mittwoch, 24. Juli 2019, 18.30 Uhr, Altersheim
*Autorenlesung u. Filmnachmittag
(ZPBW)*

Samstag, 14. September 2019, 20.00 Uhr,
Marthalen

*Comedy „Les Trois Suisses“
(Verein Dorfläbe)*

Ortsmuseumskommission Tel. 052 319 22 45 oder
052 319 21 94

Bewilligungsverfahren für erdwissenschaftliche Untersuchungen nach Kernenergiegesetz

Öffentliche Auflage des Verkehrskonzepts vom 27. März 2019 als Ergänzung zum Sondiergesuch NSG 16-15 (Marthalen) der Nagra (Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle) betreffend Bewilligung von Sondierbohrungen auf der Parzelle Kat.-Nr. 843, Rodboden, an der Radstrasse in 8460 Marthalen.

Gemeinde:
8460 Marthalen

Gesuchstellerin:
Nagra, Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle, Hardstrasse 73, Postfach 280, 5430 Wettingen

Gegenstand:
Das von der Nagra eingereichte Sondiergesuch NSG 16-15 (Marthalen) wurde am 17. August 2018 vom Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) bewilligt. Die Bewilligung ist in Rechtskraft erwachsen. Das Sondiergesuch Marthalen muss aufgrund der Verkehrssituation bei der Radstrasse auf Höhe der Einmündung der Chinzenstrass mit einem Verkehrskonzept ergänzt werden. Das Verkehrskonzept wird bei der Gemeindeverwaltung Marthalen öffentlich aufgelegt. Es besteht die Möglichkeit zur Erhebung von Einsprachen. Einsprachen können ausschliesslich gegen das aufgelegte Verkehrskonzept erhoben werden. Die Erhebung von Einsprachen gegen das Sondiergesuch NSG 16-15 (Marthalen) ist aufgrund der vorliegenden rechtskräftigen Bewilligung des UVEK nicht mehr möglich.

Verfahren:
Das Verfahren richtet sich nach dem Kernenergiegesetz (Art. 49 ff. KEG; SR 732.1), der Kernenergieverordnung (KEV; SR 732.11) sowie subsidiär nach dem Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVG; SR 172.021) und dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Öffentliche Auflage:
Das Verkehrskonzept vom 27. März 2019 kann vom 3. April 2019 bis zum 17. Mai 2019 während der ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Adresse eingesehen werden:

- Gemeindeverwaltung Marthalen, Underdorf 2, 8460 Marthalen

Das Verkehrskonzept ist ab dem Start der öffentlichen Auflage auf der Webseite des Bundesamtes für Energie unter der folgenden Adresse einsehbar: www.bfe.admin.ch > Versorgung > Kernenergie > Radioaktive Abfälle > Erdwissenschaftliche Untersuchungen

Einsprachen:
Einsprache kann erheben, wer nach den Vorschriften des VwVG oder des EntG Partei ist. Einsprachen müssen schriftlich innert der Auflagefrist vom

3. April 2019 bis zum 17. Mai 2019 (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Energie, Sektion Kernenergiegesetz, 3003 Bern, eingereicht werden.

Hinweise:

- Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (Art. 55 Abs. 1 KEG).
- Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (Art. 55 Abs. 2 KEG).
- Die Einsprechenden werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie gegebenenfalls eine Vertretung bestellen müssen. Dies kann für sie mit Kosten verbunden sein (Art. 30a Abs. 3 VwVG).

Bern, 20. März 2019
Bundesamt für Energie (BFR)

Essensreste im Oeliweiher

Leider musste vermehrt festgestellt werden, dass Essensreste im Oeliweiher entsorgt wurden. Wir bitten Sie, dies zugunsten der Tiere und der Natur zu unterlassen. Entsorgen Sie die Essensreste und jeglichen anderen Abfall in die dafür vorgesehen Behälter.
Vielen Dank.

Gemeinde Marthalen



**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Spazierwanderung

Mittwoch, 17. April 2019

Route	Wir spazieren von Hettlingen am Mädlestenweiher vorbei nach Henggart
Dauer	ca. 1 Stunde Wanderzeit
Auf/ Abstieg	45 m rauf und 30 m runter
Abfahrt	14.00 Uhr Bahnhof, Zug Richtung Winterthur
Rückkehr	ca. 16.30h mit dem Postauto
Billete	Hettlingen retour, Fr. 6.80 mit Halbtax
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Anna Spalinger, 052 319 23 55
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

Pro Senectute Wandertreff

(Immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Halbtageswanderung

Montag, 01. April 2019
Gutenswil - Effretikon

Route	von Gutenswil wandern wir an Bisi- kon vorbei nach Effretikon
Auf/ Abstieg	ca 60 m rauf und 75 m runter
Dauer	gut 1 1/2 Stunden Wanderzeit
Ausrüstung	Wanderstöcke sind empfohlen
Abfahrt	12.59 Uhr Zug
Billet	bitte 9.00 Uhr Pass lösen
Rückkehr	ca 17.30 h
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Esther Mischler, 052 319 31 75
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Esther Mischler, 052 319 31 75

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversiche-
rungen subventioniert, weil er in besonderem Masse
altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegen-
wirkt.



Gemeinde- und Schulbibliothek

im Untergeschoss des Primarschulhauses

Öffnungszeiten

Mo	14:30 - 17:00
Mi	18:00 - 20:00
Do	09:30 - 11:00
Fr	18:00 - 20:00
Sa	09:30 - 11:00

In den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am
Mittwochabend geöffnet.

Was sagt Ihnen dieses Logo mit Herz?

Wir sind ein neutraler und unabhängiger Verein und setzen uns für wirklich benachteiligte Menschen und notleidende Personen unserer Region ein. Wir unterstützen kulturelle Einrichtungen und Veranstaltungen. Ebenso bekommen Kinder und Jugendliche regelmässig Unterstützung z.B. durch Förderung von Sommerferienprogrammen, Jugendsportvereinen oder verschiedener Gemeindebibliotheken.

Es gibt viele Gründe für eine Mitgliedschaft bei der gga! Es lohnt sich sicher!

Mit Ihrem jährlichen Beitrag von lediglich Fr. 20.-- unterstützen Sie unser Engagement für gemeinnützige Zwecke.

Vielleicht sind Sie in einer Organisation tätig, die auch einmal von einer Kostenbeteiligung profitieren kann.

Wir springen dort ein, wo Hilfe der öffentlichen Hand aufgrund gesetzlicher Bestimmungen nicht möglich ist. Es können somit auch Gemeinden von der gga profitieren.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns als Mitglied willkommen zu heissen. Gerne bedanken wir uns an dieser Stelle bei unseren über 700 Mitgliedern für ihre Treue und die langjährige Unterstützung. Treten Sie mit uns in Kontakt, der Vorstand der gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirks Andelfingen würde sich sehr freuen

www.gga-info.ch

contact@gga-info.ch

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



Abendspaziergang (jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. April 2019, 19.00 Uhr
Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf
Thema: Hausgeschichten



Intrapaint GmbH,
Underi Lochstrass 4,
8460 Marthalen 1
info@intrapaint.ch
www.intrapaint.ch

FRÜHLING IST ES, WENN DIE SEELE WIEDER BUNT DENKT.

Die Liebe zu Farben zeigt sich in unserer Arbeit.

Auf unserer Homepage können Sie diverse Arbeiten ansehen.

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Über einen Anruf von Ihnen freuen wir uns.

Thara Intrabudda
078 602 02 05



Karate Einführungskurs mit Selbstverteidigung für Mädchen und Knaben ab 8 Jahren ab Montag, 1.4.2019

In der Turnhalle der Mehrzweckhalle Primarschule
Marthalen
von 18.15 bis 19.15 Uhr

10 Lektionen

Mitbringen: Turnzeug
Anmeldung:

über e-mail fam.leutenegger@bluewin.ch
oder Tel. 079 429 06 42
Kosten: Fr. 120.00

Trainer: Urs Leutenegger 4. Dan
Karate Club Wyland
www.karateclub-wyland.ch



kabera

brainware gmbh



Ihr zuverlässiger IT-Partner für alle Fragen
rund um Betreuung und Ausbildung

Folgende Kurse bieten wir Ihnen für das
Jahr 2019 an:

- Sicher im Internet unterwegs
- Mails richtig einsetzen
- Datenverwaltung mit Windows
- Fotos erfolgreich bearbeiten
- Word und Excel Grundkurs

Ausbildung in Kleingruppen oder Privat



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Katharina Schenk, Markus Kammermann
und das Team der Kabera

www.kabera.ch

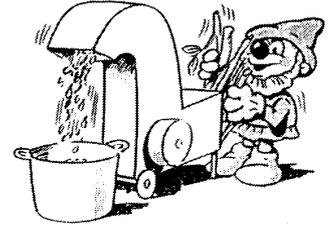
Qualität seit 1997

052 305 43 43



Häcksel-Service Frühling 2019

Der Häcksel-Service im letzten Herbst wurde wieder von vielen Haushaltungen benutzt. Darum möchten wir Ihnen auch in diesem Frühling wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Garten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene" Häcksel im Garten ausgestreut werden.



Wann? Montag, **29. April 2019**

Was? Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

Wo? Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

Wie? Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckseln das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

Wieviel? Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.

Wohin? Das Häckselgut wird nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 26. April 2019** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckseln wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

Anmeldung zur Häckselaktion vom 29. April 2019

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

Abtransport Häckselgut erwünscht

Datum: Unterschrift:



Für die familiäre Kita Zingge in Marthalen suchen wir per 12. August 2019 bis August 2020 eine fleissige, aufgestellte und motivierte

Praktikantin.

Ein Team von 7 Personen betreut in der Kita Zingge Kinder von 3 Monaten bis zur 6. Klasse. Du erhältst bei uns eine professionelle und fundierte Begleitung durch das Praktikumsjahr, um den Beruf der Fachfrau Betreuung Kind vollumfänglich kennen zu lernen und Neues dazu zu lernen. Bei Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit, anschliessend die Ausbildung zur Fachfrau Betreuung Kind in unserem Betrieb zu absolvieren.

Bei Fragen steht dir die Kitaleiterin Ladina Tanner (052 301 40 38) gerne zur Verfügung. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Ladina Tanner
Kita Zingge
Zinggestrass 5
8460 Marthalen
kita@primarschule-marthalen.ch



- 🌿 Gartenbau
- 🌿 Gartenunterhalt
- 🌿 Bepflanzungen
- 🌿 Natursteinmauern
- 🌿 Pflästerungen
- 🌿 Poolbau



Lindenstrasse 1 • 8447 Dachsen • Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch



Wir suchen:

Leitung Clubhaus FC Ellikon/Marthalen

Der FC Ellikon/Marthalen ist ein Verein mit über 600 Mitgliedern und regionaler Ausstrahlung. Die Fussballplätze der „Wylandarena“ und das Clubhaus befinden sich in Marthalen. Unser Clubhaus ist während der Saison (jeweils ca. je 3 Monate im Frühling und Herbst) während und nach den Fussballspielen (v.a. am Wochenende) geöffnet. In dieser Zeit sollen Zuschauer und Spieler die Möglichkeit haben, sich im Lokal zu verpflegen.

Ab Sommer 2019 suchen wir eine oder mehrere gastfreundliche und engagierte Person(en) für die Leitung des Clubhauses. Dabei können wir uns nachstehende Varianten vorstellen:

- Wirtin/Wirt oder Wirtepaar
- Mehrere Personen/Paare als Team (z.B. auch Pensionierte)

Wir bieten eine gute Infrastruktur sowie grosse Handlungs- und Gestaltungsfreiheit.

Bitte bewerben Sie sich bei: FC Ellikon/Marthalen, Postfach, 8460 Marthalen. Für Fragen steht Ihnen Oliver Diethelm, Vize-Präsident (Tel. 079 196 82 19, Mail: vize@fcem.ch), gerne zur Verfügung.

Hauptsponsoring



Hauptsponsoring Junioren



Toyota Corolla Probefahrten

Die neue Corolla Hybrid-Familie
jetzt mit 2. Motorvariante 180 PS
Nie machte Voll-Hybrid so viel Spass



Der neue RAV4 Hybrid 2019

Unser SUV-König in Vollendung

Garage Corrodi AG

Marthalen offizielle Toyota-Vertretung

Freitag 5. April 10 – 20 h

Samstag 6. April 10 – 18 h

Collection-Days



**Ebenso all unsere Hybrid- und
anderen Modelle und
Occasionen probefahren.**

Ruedelfingerstrass 13
8460 Marthalen
052 511 12 22



Kinderkleider- BÖRSE in Marthalen



- * Gute Kleidung günstig erwerben *
- * Ressourcen schonen *
- * Begegnungszone ...

Samstag, 30.03.2019

Verkauf
10.00 – 12.00 Uhr

Mehrzweckhalle
Primarschule Marthalen
Zinggstrass 18

organisiert
vom Elternrat
Primarschule Marthalen

...sind
gute Gründe
Vorbeizuschauen!



mit
kleiner Kafi-Egge*

*Kuchenspenden sind herzlich willkommen – Vielen Dank!

Kuchenspende oder Frage?: elternrat@primarschule-marthalen.ch



Primarschule Marthalen





Ortsvertretung Marthalen

„Frauenpower zu Grossmutter's Zeit“ Führung im Schaudepot St. Katharinental

Das Schaudepot St. Katharinental / Diessenhofen ist ein Museum der besonderen Art mit Themen wie „Mostindien“, „Transport und Handwerk“, „Flachs und Hanf“ oder „Frauenpower zu Grossmutter's Zeit“. Dieses letzte Thema haben wir als Schwerpunkt gewählt für eine Führung am 13. April. Pro Senectute, Ortsvertretung Marthalen, lädt Sie dazu freundlich ein.

Samstag 13. April 2019

Abfahrt 13 Uhr mit Zug via Schaffhausen nach St. Katharinental

Rückkehr ca. 17 Uhr

Billet bitte selber lösen:

Z-Pass Ostwind-ZVV Tageskarte, Halbtax Fr. 12.20

Die Führung dauert 60 Minuten. Das Schaudepot ist unbeheizt und kühl. Wir empfehlen warme Kleidung und entsprechende Schuhe.
Im Anschluss an die Führung besuchen wir die Cafeteria.
Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldung erforderlich bis 6. April bei

Eugen Kramer 052 319 12 44 kramer.seefeld@bluewin.ch oder

Esther Mischler 052 319 31 75 e.mischler@hotmail.com

Wir freuen uns auf eine interessierte Besuchergruppe.

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen



Kanton Zürich
Bildungsdirektion



Zentrum Breitenstein Frühlingsferien- programm für Kinder und Jugendliche

Neu
auch
Heuferien

Das Kursangebot findest du ab 18. März 2019 im Internet unter www.breitenstein-ferienprogramm.ch

Anmelden kannst du dich ab Montag, 25. März 2019, 8.00 Uhr
Anmeldeschluss ist der Sonntag, 7. April 2019.

Fragen rund um das Kursangebot beantwortet die Jugendarbeit ab dem 25. März 2019 jeweils Dienstag- und Mittwochmorgen zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr. Während dieser Zeiten sind wir telefonisch unter der Nummer 043 258 46 42 im Büro der Jugendarbeit erreichbar oder persönlich anzutreffen.

Wir freuen uns auf dich!



Das Ferienprogramm ist ein gemeinsames Angebot
des Zentrum Breitenstein und der gemeinnützigen
Gesellschaft Andelfingen

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
www.zentrum-breitenstein.ch



01/2019



Ein Angebot der Jugendarbeit

Für eine saubere Umwelt!



www.tierschutz.com

SCHWEIZER TIERSCHUTZ STS

hm – Erlebnistage 6. + 7. April

- Kleingeräte ✓
- Hand- und Elektrowerkzeug ✓
- Werkstatt Zubehör ✓
- Spielzeug und Outdoorartikel ✓
- Arbeits- und Schutzbekleidung ✓
- Zubehör für Wald, Hof und Garten ✓

Bereit für
den
Frühling?



Jeweils von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr können verschiedene Maschinen und Kleingeräte besichtigt und getestet werden.

Dank unserem Grillbetrieb, kommt auch der gesellige Teil nicht zu kurz.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.



Meier Maschinen AG | Ruedelfingerstrass 11 | 8460 Marthalen
052 305 42 42 | info@hm-maschinen.ch | www.hm-maschinen.ch

Zeit für einen Neuanstrich?

farbpalette.ch
Malerbetrieb Wyland GmbH
Haldenweg 6 8460 Marthalen
info@farbpalette.ch Tel: 052 301 29 09

Transporte
Muldenservice

**HANSJÖRG
Rüeger**
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.

Rufen Sie uns unverbindlich an.

Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 31.03 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 07.04 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 14.03 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Patrick Ferreira

ungeschminkt

meine eigene Lovestory

ein Abend mit Jacqueline und Adrian Harlacher

Freitag, 5. April, 20.00 Uhr

Chrischona Marthalen

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Samstag, 30.03. und 13.04., 14.00 Uhr

Kontakt: Sophie Frei 078 614 67 75

Teenagerclub

Dienstag, 09.04., 19.00 Uhr

Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

Jugendgruppe

Samstag, 30.03., 20.00 Uhr

Kontakt: Patrick Ferreira 079 323 98 59

55plus

Mittwoch, 17.04., 14.30 Uhr

Kontakt: Käthi Hangartner 052 317 27 10

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

Sonntag, 14.04., 19.00 Uhr

Löwensaal Andelfingen

www.chrischona-marthalen.ch

jeder ist herzlich eingeladen!

In Marthalen wird eine LEGO® Stadt gebaut!



Wer kennt sie nicht, die bunten, vielförmigen, kleinen LEGO Bausteine, die sich zu kreativen und staunenswerten Bauwerken zusammenfügen lassen? Ein geniales Spielzeug für Jung und Alt! Nicht nur eine Kiste, sondern Tausende von LEGO Steinen bringt der Bibellesebund demnächst nach Marthalen

Die Chrischona Marthalen veranstaltet zusammen mit dem Bibellesebund vom 1. – 5. Mai ein LEGO Bauwoche. Es richtet sich an Kinder im Alter zwischen acht und zwölf Jahren. An den „Bauarbeiten“ für die Stadt mit Reihenhäusern, Fussballstadion, Autos, einer Kirche und Hochhäuser u.v.m. unter der Leitung von Marc Lendenmann können max. 35 Kinder teilnehmen.

„Baumeister“ gesucht

An den Tagen Mittwoch bis Samstag von 14:00 – 17:00 Uhr wird in der Chrischona Marthalen gemeinsam an der über zehn Meter langen Stadt gebaut. In den Baupausen wird ein kleiner Imbiss serviert und anhand von Geschichten aus der Bibel zieht Marc Lendenmann einleuchtende Parallelen zu unserem Leben heute. Dabei werden die Kinder motiviert, selber in diesem viele Baugeschichten enthaltenen Buch zu stöbern und darin zu lesen. „Baumeister“, die an dieser faszinierenden Stadt mit bauen möchten, müssen sich im Vorfeld anmelden. Anmeldeschluss: Mittwoch 17. April 2019.

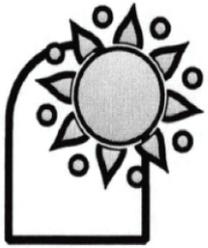
Pro Kind werden für die 4 Bautage ein Unkostenbeitrag von CHF 30.– erhoben.

Der Abschluss des Bauwochenendes bildet ein Gottesdienst für Klein und Gross am Sonntag um 10 Uhr in der Chrischona Marthalen. An diesem speziellen Anlass sind alle Kinder und Eltern herzlich willkommen. Der anschliessende Apéro mit der Möglichkeit das grosse Kunstwerk zu besichtigen, lädt zum Verweilen und Plaudern ein.

Die LEGO Stadt ist ein Projekt des Bibellesebundes. Diese in rund 130 Ländern vertretene überkonfessionelle Organisation motiviert auf kreative Weise Jung und Alt zum Bibellesen. In der Schweiz bietet der Bibellesebund Ferienlager für Kinder, Teenager und junge Erwachsene an. Vierteljährlich erscheinende Bibellese-Zeitschriften, viele Bücher, CDs und verschiedene Arbeitsmaterialien zu aktuellen Themen sind ein weiterer Teil der Arbeit des Bibellesebundes Schweiz.

Anmeldung mit Flyer an Jugendpastor Patrick Ferreira – patrick.ferreira@chrischona.ch

Oder mit Online Anmeldung auf <https://chrischonamarthalen.com/aktivitaeten-2/kinderwoche/>



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 31. März 11 Uhr **Regionalgottesdienst in Trüllikon
Taufest mit Taufe von Nino Peter
und Tauferinnerung für alle**



Es wirken Pfarrpersonen, Katechetinnen und Unti-Kinder aus den Kirchen der «Weinland Mitte» mit. Anschl. Mittagessen vom Grill, Spiele um die Kirche (detaillierte Ausschreibung im «chileblatt.regional» und im Internet) **Abfahrt beim Dreispitz (Primarschulhaus)**

10.30 Uhr
Fahrdienst

So, 7. April 9.30 Uhr **Abendmahl-Gottesdienst mit dem 3. Klass-Unti**



Pfr. Ernst Friedauer und Katechetin Daniela Schiltknecht
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Team 72
Kirchgemeinde Benken ist zu Gast
Anschliessend Chile-Kafi



So, 14. April 9.30 Uhr **Gottesdienst am Palmsonntag**



Pfr. Ernst Friedauer
Mitwirkung: Frauenchor Marthalen
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Zwinglifonds
Anschliessend Chile-Kafi
Zu diesem Gottesdienst werden die ehemaligen Konfirmanden aus den Jahren 1969 (50 Jahre) und 1994 (25 Jahre) speziell eingeladen.



Di, 16. April 18.30 Uhr **Passionsfeier für Klein und Gross**



Pfr. Ernst Friedauer und Katechetin Daniela Schiltknecht mit den Kindern der «minichile»

Fr, 19. April 9.30 Uhr **Gottesdienst an Karfreitag mit Abendmahl**



Pfr. Ernst Friedauer
Thomas Weiss, Gesang (Bass)
Hanna Rajchman-Berli, Orgel
Kollekte: Bedrängte Christen

Sa, 20. April 22 Uhr **Regionaler Abendgottesdienst zur Osternacht in der Kirche Hausen**

Pfr. Hannes Brüggenmann-Hämmerling
Orgel: Regula Dudás
Kollekte: Bedrängte Christen

21 Uhr Fahrdienst **Abfahrt beim Dreispitz (Primarschulhaus)** → Details folgen

Sie sind herzlich willkommen!

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 12. April 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Fr, 29. März 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 5. April 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 12. April 15.30 Uhr **Chinder-Chile** in Kirche

minichile (2. Klasse) jeden 2. Montag
Mo, 8. April 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt
Di, 16. April Passionsfeier in der Kirche

3. Klass-Unti jeden 2. Montag
Mo, 1. April 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt
Mo, 15. April 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt

Club 4 (4. Klasse) jeden 2. Montag im Treffpunkt
Mo, 1. April 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)
Mo, 8. April 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)
Mo, 15. April 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

JuKi ⇒ siehe auch 
Mi, 10./17. April Besuch Ostergarten

Konfirmanden-Unterricht
Dienstags 18.15 - 19.45 Uhr im Treffpunkt

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti 
21. April 9.30 Uhr mit Beginn in der Kirche

Kinderhütedienst im Gibelzimmer
Do, 11. April 13.30 - 17.00 Uhr

Weitere Termine

~~Mo, 15. April~~ **Gesprächskreis** fällt zugunsten der vielen Anlässe in der Osterzeit aus

Konzerte in der Kirche Marthalen

Sonntag, 14. April, 19 Uhr
Musikverein Helvetia: Frühlingskonzert

Freitag, 26. April, 20 Uhr
Old Iron Stompers: Dixieland Konzert



Anlässe mit diesem Bild sind gut für Familien mit Kindern geeignet.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
Kirche Marthalen: www.ref-marthalen.ch
Region Weinland Mitte: www.kirche-wm.ch

Das regionale Kirchenblatt «chileblatt.regional» finden Sie auf beiden Internetseiten.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa, 30. März	Elternrat Primarschule	Kinderkleider-Börse	10:00 - 12:00 Uhr, Mehrzweckhalle
Mo, 01. April	Pro Senectute	Seniorenwanderung	12:59 Uhr, Bahnhof Marthalen
Do, 04. April	Flurgenossenschaft	Generalversammlung	19:30 Uhr, Restaurant Ochsen
Fr, 05. April	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 05. April	Verein Dorfläbe	Generalversammlung	19:30 Uhr, Restaurant Freihof
So, 07. April	Ortsmuseums-kommission	Eröffnung Sonderausstellung „Ferdynational“	14:00 Uhr, Ortsmuseum
So, 07. April	Natur- und Heimat-schutz-Verein	Abendspaziergang	19:00 Uhr, Bushaltestelle Dorf
Sa, 13. April	Pro Senectute	Führung Schaudapot St. Katharinental	13:00 Uhr, Bahnhof Marthalen



Vorschau 2019

05. April 2019	Generalversammlung	19.30 Uhr im Freihof
06. Juli 2019	Cinéma Solair	ab 20:00 Uhr Lindenhof
13. Juli - 18. August 2019	Sommergrillade	
01. August 2019	1. August-Feier	ab 17.00 Uhr im Schützenhaus
14. September 2019	“Les trois Suisse” Comedy Theater	20:00 Uhr
05. Oktober 2019	Flohmarkt	

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 3. April 2019, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen